



Europos Sąjungos  
Taryba

Briuselis, 2023 m. gruodžio 1 d.  
(OR. en)

---

---

Tarpinstitucinė byla:  
2023/0171(COD)

---

---

16107/23  
COR 1

TRANS 544  
MAR 158  
CODEC 2311  
OMI 85  
IA 329  
DROIPEN 171  
ENV 1400

#### ATASKAITA

---

nuo: Tarybos generalinio sekretoriato

kam: Tarybai

---

Ankstesnio

dokumento Nr.: 15667/23 + COR 1

Komisijos dok. Nr.: 10119/23 + ADD 1

---

Dalykas: Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos, kuria iš dalies keičiama Direktyva 2005/35/EB dėl taršos iš laivų ir sankcijų už taršos pažeidimus, įskaitant baudžiamąsias, įvedimo

– *Bendras požiūris*

---

Dokumente ST 16107/23 INIT turėtų būti padaryti šie pataisymai:

1. 7 puslapyje 27 punktą turėtų būti išdėstytas taip:

„Graikija išreiškė susirūpinimą dėl 4 ir 5 straipsnių sujungimo.“

2. 8 puslapyje 29 punkto antras sakinys turėtų būti išdėstytas taip:

„Komisija taip pat turi rimtų abejonių dėl to, kad 8 straipsnio 2 dalyje išbraukta perkelta įrodinėjimo pareiga – ją palikus tekste bendrovė būtų buvusi laikoma atsakinga, nebent ji galėtų įrodyti, kad atsakingas yra kitas subjektas; Komisijos nuomone, pirmininkaujančios valstybės narės pasiūlymas padidins administracinę našta valstybių narių tyrimo institucijoms, nes prezumpcijos, kad bendrovė yra atsakinga, nebebus laikomasi.“

---